

Suomen Bibliodraamayhdistys ry

Hallituksen kokous

Aika: ti 19.11.2019 klo 14-17

Paikka: Helsingin Seuratupa, Salomonkatu 17 D, 2. krs, Helsinki

Läsnä: Leena Väyrynen-Si, pj.
Gunborg Lindqvist, varapj.
Eva-Lisa Lindström, varajäsen
Hannele Lund, siht.

Este: Anne Blomqvist, jäsen
Maarit Tampio, jäsen
Hanna Pulkkinen, varajäsen
Katinka Käyhkö, rahastonhoitaja

Muistio

1. Kokouksen avaus

- Pj avasi kokouksen klo 14.40

2. Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus, edellisen muistion hyväksyminen

- Kokous todettiin lailliseksi ja päätösvaltaiseksi
- Hyväksyttiin edellisen kokouksen muistio

3. Hakemukset kansainvälisiin koulutuksiin

Kokouksen alkuun mennessä on tullut 4 kpl hakemuksia (liitteet).

2 kpl Liettuan kevään kurssille: Pauliina Hatakka, Sari Kontinen-Koski

1 kpl EBN-koulutuskonferenssiin 4.-8.8. Krzyzowa (Kreisau), Puola: Liisi Kärkkäinen.

Lisäksi Leena Väyrynen-Si ja Anne Blomqvist ilmoittavat kiinnostuksesta, mutta hakemus puuttuu.

1 kpl jobshadowing keväälle: Elefteria Apostolidou

Hallituksen päätöksen mukaan edellisellä hankekaudella käytetyt liikkuvuudet lasketaan mukaan uudella kaudella. Samoin hallitus pitää voimassa periaatteen, että ensikertalainen saa 100 % tuen, toisen kerran lähtevä 75 % sekä kolmannen tai useamman kerran lähtevä saa 50 %.

Kouluttajaliikkuvuus tuetaan yleensä 100 %, koska ohjaaja menee töihin.

Job shadowing on työssä olevan ohjaajan seuraamista ja tämän työstä oppimista. Siinä voitaneen noudattaa kurssiliikkuvuusperiaatetta.

Esitys: Käydään hakemukset läpi ja päätetään avustusmäärät lähteville.

Päätös: Pauliina Hatakalle ja Sari Kontinen-Koskelle myönnetään 100% tuki Kaunasin koulutukseen, Liettuaan.

Elefteria Apostolidoulle myönnetään 75% tuki job shadowing –jaksolle.

Puolan Kreisahun 4.-8.8. Liisi Kärkkäinen 50%, jos ei tule ensikertalaisten hakemuksia. Anne Blomqvistia ja Leena Väyrynen-Sitä pyydetään laittamaan hakemus hallitukselle. Jatketaan hakuaikaa seuraavaan hallituksen kokoukseen asti.

Laitetaan kaikista koulutuksista vielä muistutus Membookin kautta jäsenille.

Sihteeri ilmoittaa päätöksestä hakijoille.

Leena Väyrynen-Si ei osallistunut asian käsittelyyn vaan puheenjohtajana toimi Gunborg Lindqvist.

4. Palaute ajankohtaispäivistä Draaman kautta Raamattuun

Suunnittelutyöryhmä on kerännyt palautteen ja koostanut sen hallitukselle.

Puheenjohtaja on välittänyt sen hallituksen jäsenille luottamuksella.

Esitys: Käydään läpi palaute, merkitään tiedoksi ja mahdollisia toimenpiteitä varten.

Päätös: Merkitään tiedoksi. Järjestelyt olivat haasteelliset, mutta työryhmä selviytyi lopulta hyvin.

5. Esitteiden kääntäminen ja uusintapainokset

Aiemmin päätettiin

- selvittää kustannukset bibliodraamaesitteen kääntämiseksi englanniksi ja viroksi sekä selkosuomeksi. Myös suomen- ja ruotsinkielisten esitteiden päivittäminen uskontodialogia huomioonottavamaksi on huomattava. Painatuskuluihin voidaan käyttää Erasmus-rahoituksen organisaatiotukea, perusteena tiedotus.
- Lindström ja Blomqvist lukevat ja muokkaavat suomenkielisen tekstin. Puheenjohtaja on löytänyt arkistostaan edellisen esitteen pohjan. Se on lähetetty tehtävänsaaneille.
- Käännökset ruotsiksi ja englanniksi:
 - Gunborg Lindqvist hoitaa ruotsinkielisen käännöksen.
 - Sihteeri kysyy englanninkielisen käännöksen hintaa.
- Rahastonhoitajaa ja sihteeriä pyydettiin kysymään tarjouksia painotaloista ja kääntäjiltä.
 - Sähköpostikeskusteluissa ilmennyt, että Turun seurakuntayhtymän paino ei voi tehdä ulkopuolisia töitä.

Esitys: Päivitetään esitteen muokkaustilanne. Jatketaan selvittelyjä.

Päätös: Päivitettiin muokkaustilanne. Eva-Lisa Lindström ja Anne Blomqvist jatkavat tekstin muotoilua. Otetaan yhteys painotaloihin ja kääntäjiä kysytään, kun teksti on valmis.

6. Osallistumis- ja ateriapakettimaksun palautus (puheenjohtajana Gunborg Lindqvist)

Ajankohtaispäivillä 9.-11.9.2019 Leena Väyrynen-Si toimi lähes täysiaikaisena Heidemarie Langerin tulkkina. Rahastonhoitaja esitti, että puheenjohtajalle palautettaisiin hänen etukäteen maksamansa osallistumis- ja ateriapakettimaksunsa.

Päätös maksujen palautuksesta tehtiin sähköpostikeskusteluna 21.-22.10.2019.

Esitys: Merkitään palautus päätetyksi.

Päätös: Merkittiin.

Leena Väyrynen-Si ei osallistunut käsittelyyn.

7. Agnes (Jes) Bouwenin vierailu Suomessa

Belgialainen ohjaaja Agnes (Jes) Bouwen on saanut liikkuvuustukea tullakseen Suomeen ohjaamaan Elefteria Apostolidoun kanssa monikulttuurista ryhmää sekä seuraamaan Auni Kaipiaa ohjaustyössä maahanmuuttajien kanssa.

Apostolidou on ollut yhteydessä Bouweniin ja alustavasti on selvinnyt seuraavaa:

- Apostolidou menisi ensin tekemään jobshadowing-jakson Het Leerke -kurssikeskukseen ja Bouwen tulisi maaliskuussa Suomeen maaliskuun viimeisenä viikonloppuna.
- Pj on ollut yhteydessä Auni Kaipiaan.

- Olisi hienoa saada Jes Bouwen ja Elefteria Apostolidou ohjaamaan työskentely yhdistyksen vuosikokoukseen. Pj. neuvottelee asiasta ao henkilöiden kanssa.

Esitys: Merkitään tiedoksi.

Päätös: Merkitään tiedoksi. Puheenjohtaja selvittää vuosikokousideaa.

8. Bibliodraaman ystävät -joulutervehdys

Edellisessä kokouksessa päätettiin lähettää jäsenistölle Bibliodraaman ystävien joulutervehdys.

Esitys: Päätetään, mitä joulutervehdykseen sisällytetään.

Päätös: Lähetetään joulukortti, jossa seimiasetelma ja kysymys, kenen rooli kutsuu sinua tänä jouluna tms. Lindqvist etsii kuvan ja Lindström laatii kysymykset. Lähetetään puheenjohtajalle.

9. Vuosikokouksen ajankohta ja ohjelma

Yhdistyksen vuosikokous pidetään sääntöjen mukaan maaliskuun loppuun mennessä. Viime vuodet on kokoonnuttu Helsingin Seuratuvalta iltapäiväksi yhteiseen työskentelyyn ja illansuussa pidetty varsinainen vuosikokous. On pohdittu mahdollisuutta saada Jes Bouwenin Suomen vierailun yhteyteen hänen ja Elefteria Apostolidoun ohjaama monikulttuurinen työskentely.

Esitys: Keskustellaan vaihtoehtoista vuosikokouspäivän toteuttamiseksi.

Tarkistetaan tilinpäätösaikataulu sekä toiminnantarkastajan aikataulu.

Päätös: Ei päätetä vielä ajankohtaa. Jos Jes Bouwen tulee, ajankohta olisi maaliskuun lopussa. Muussa tapauksessa pyydetään Apostolidou yksin ohjaamaan - tai vaihtoehto C, joka on vielä avoin.

10. Yhdistyksen esittäytyminen uusille bibliodraamaohjaajille

On esitetty idea, että yhdistyksen hallituksen edustajat kävisivät esittelemässä yhdistystä ja sen jäsenyyttä uusille valmistuville bibliodraamaohjaajille Järvenpäässä. Seuraava kurssi valmistuu joulukuussa 2019.

Esitys: Puheenjohtaja ja 1-2 hallituksen jäsentä sekä mahdollisesti joku aktiivinen "rivijäsen" käyvät sovittuna ajankohtana esittäytymässä Järvenpäässä.

Päätös: Lindström keskustele Aino-Kaarina Mäkisalonen kanssa ja jos vierailulle löytyy aikaa, puheenjohtaja menee esittelemään yhdistystä.

11. Muut mahdollisesti esille tulevat asiat

- Bibliodraamakerrontakurssin järjestäminen 2020

Päätös: Selvitetään seurakuntaopiston ja Agricola-opintokeskuksen kanssa mahdollisuutta järjestää 3 päivän koulutus bibliodraaman peruskurssin käyneille ja bibliodraamaohjaajille. Pj on yhteydessä Hanna Pulkkiseen.

-Bibliodraaman verkostotapaaminen 2020:

keskusteltiin mahdollisuudesta järjestää tämä vuosikokouksen yhteyteen.

- Yhteistyö teologisen tiedekunnan kanssa:

Leena Väyrynen-Si ja Anni Pesonen ohjasivat Helsingin teologisessa tiedekunnassa eksegetiikan pääaineseminaarissa bibliodraamaa Esterin kirjasta. Vastaanotto oli hyvin innostunut ja toivomme tälle jatkoa.

- Muuta yhteistyötä:

Leena Väyrynen-Si on nyt Kirkkohallituksen järjestämällä kurssilla "Muuttuva uskonnollisuus ja katsomusten kohtaaminen". Käytännön tehtävänä Leenalla on kolmen kirjan dialogisen bibliodraaman järjestäminen Uskontojen harmonia -

viikolla. Kurssille osallistui myös Auni Kaipia, joka ohjasi yhdellä lähijaksolla uskontodialogisen bibliodraamatyöskentelyn (Matt. 8:5-13).

12. Seuraavan kokouksen ajankohta

3.2. tai 10.2.2020

13. Kokouksen päättäminen

Pj päätti kokouksen klo 16.51.

Vakuudeksi

Leena Väyrynen-Si, puheenjohtaja

Hannele Lund, sihteeri